

"EDINOST"
 Izhaja po trikrat na teden v šestih izdanjih ob **torkih, četrtkih in sobotah**. Zjutranje izdanje izhaja ob 6. uri zjutraj, večerno pa ob 7. uri večer. — Obojno izdanje stane: za jeden mesec f. 1.—, izven Avstrije f. 1.50 za tri meseca . . . 3.— . . . 4.50 za pol leta . . . 6.— . . . 9.— za vse leto . . . 12.— . . . 18.—
 Naročnina je plačevati naprej na naročbo brez priležene naročnine se uprava ne izira.
 Posamične številke se dobivajo v prodajalnih tobaka v Trstu po 20 nč. izven Trsta po 4 nč.

EDINOST

Glasilo slovenskega političnega društva za Primorsko.

"Edinost je moč".

Jezik, najlepša dika narodnosti in domovine.

(Po knjigi župnika Jemersića: Bog i Hrvatska.)

Svaka zvezda svojim svjetlom sjeva,
 Svaka ptica svojim glasom spieva,
 Ti jezikom svojim zbori!
 Sladkim glasom materinim
 Odlikuje se medju inim!

Preradović.

Jezik je najsveteja posoda narodnega duha. Političko urejenje, gospodarski red, proizvodi roke, kakoršesibodi iznajdbe narodnega duha: vse to se pogosto nahaja in v jednaki meri v raznih narodih in je primerno za vsako narodnost; jedini jezik je izključljiva last naroda, koja ne pripada nobenemu drugemu narodu in s kogo se označuje samo jedna, posebna narodnost. Na vsem svetu ni dveh narodov, koja ne bi se kolikorsibodi raslikovala med seboj v svojem govoru.

Vsaki narod se mora zavestati svoje duševne ukupnosti, pojavljajoče se v svojem jedru v tem, da se koja misel z vso svojo svrho, po kateri teži — kaže v isti čas ali se more kazati v gotovem številu pojedincev jednega in istega naroda, z drugimi besedami: duševna narodna ukupnost se nahaja tam, kjer misel ali duševno stanje, pognalo v jedni glavi, prehaja na vse ostale člene naroda, da na ta način deluje v vseh jednak. Prvi pogoj narodnega bitstva in glavnji činitelj narodnosti sestoji v tem, da so pojedini členi, ustvarjajoči narodno društvo, razumejo med seboj in izmenjavajo svoje misli. Tako sporazumljevanje — odkar obstoji človeška družba — je mogoče le po govern ali jeziku, kajti ni dvomiti, da je ljudski govor jedino sredstvo, kojim se ustvarja društveni duh ter da se z glasom, izuščenim od pojedincev, še-le v družbi dosegajo gotove svrhe.

Jednako povdarjanje misli in ukupno sporazumljevanje ustvarja jedinstvo duha, a vse to je posledica vzajemnega in daljega občevanja ljudskega, in povsodi, kjer več ljudi živi skupaj dlje časa, nastaja jednakost izraza v besedah — to je: društveni jezik.

PODLISTEK.

3

Gospod Josip.

Humoreska

Gospod narednik ni mogel dalje govoriti. Prebil se je na ne baš fin način skozi truno gospodov, gospa in gospic, ki so ga okroževali, in odišel je v tretjo sobo, kjer se je zvalil na zoto ter zaspal v kratkem času.

Dokler je gospod Josip Oblak v tretji sobi spal, do tedaj so se gosti pogovarjali o povabilu gospoda narednika, smeiali se, a naposled se je človeku zdelo, kakor da kujejo kako zaroto.

Gospod Josip je med tem trdno spal. Sanjal je, da je spet izborna jedila in da pije dobro vino. Torej ni čudno, da je bil jako nejevoljen, ko ga je nekdo zbudil okoli polnoči. Bil je hišni gospodar.

"Kaj bi radi?" vprašal je gospod Josip še v spanju.

"Gostje se razhajajo, in čas je, da tudi vi greste!"

Gospod Josip je sel najprvo na zoto in se delal, kakor da kaj premišljuje.

"Ali je moj kočijaž tukaj?"

"Kedaj že!"

Jezik je od Boga dane orodje za izražanje misli, ki se porajajo v družbi; je vnanja posoda, v koji je nameščen družbeni duh. Človek govorita tako in ne drugače, ker se je v društvu, v kojem se on giblje, tako govorilo od nekdaj. Kakor je bitje vsakega pojedinega človeka le dete društvenosti, takoisto je tudi jezik proizvod društvenega duha. Ker pa je rodbina, v koji nastaja iz človeka človek, najprvo in najbližnje društvo vsakemu od nas, smatramo tudi navadno rodbinski jezik svojim lastnim rojstvenim jezikom.

Iz tega izhaja, da takozvani narodni jezik, označujeći pojedino narodnost, mora biti jedino rodbinski jezik. A ta rodbinski jezik je za dete materini jezik, v kojem govoriti mati z otrokom. To se razume samo ob sebi v družinah, kjer sta oče in mati jedne in iste narodnosti, kjer istim jezikom izražata svoja čutstva pred Bogom; v rodbinah pa, kjer oče in mati nista iste narodnosti, se otrok navadno drži matere, to pa tem bolj, čim več časa oče prebija izven rodbine. Zares je mati — kakor pravi Herbert — v hiši magnet vseh src in zvezda vseh očij. Vrhovna je njena moč nad malimi podaniki. Na njo se ozirajo v vsem; ona je pred njihovimi očmi izgled in stalni uzor, kojemu sledi tudi nehotě. Njeno uplivanje stalno in splošno. Ljubav materina je vidljiva previdnost, skrbeča za naše potomstvo. Kar ima nekaj postati iz deteta, to je v bitnosti odvisno od vzgoje in izgledov, dobljenih od svojega prvega in najznamenitejega vzgojatelja. S tega stališča je narodnost matere važnejša od narodnosti očeta. Po očetu, kakor tako veleva društveni zakon, podeduje otrok ime, a po materi podeduje po prirodnom zakonu narodnost z jezikom. Reči se more, veli Smiles, da potomstvo leži pred nami v osebi deteta ob krilu svoje matere. Upliv matere na razvoj duha in jezika je mnogo več — kakor dokazuje glasoviti jezikoslovec Müller — nego pa delovanje in upliv moža, oziroma očeta. Izven vsakega dvoma je torej, da je za razvoj prave in žive narodnosti najnajnije pred vsem, da so žene in matere na vdušene domoljub-

"Eh, torej pojdem pa takoj. Lahko noč!"
 "Lahko noč!"

3.

Na Silvestrovo je obedoval gospod Josip nekoliko suhega, svinjskega mesa. Ko je ravno dovršil svoj kratki obed, priletela je v sobo, vsa tresča se, stara Neža in zaklicala:

"Gosti gredo!" Glas je se jej tresel zbor iznenadenja, strahu in jeze.

"Gosti?" Gospod Josip je poskočil, kakor da bi ga kaj zboldio. — "Koliko jih je?"

"Pet vozov!"

"Za božjo voljo! skrij me, Neža, kamorkoli!

Jaz nisem doma."

"Kam, kam?"

"Kamorkoli!"

"Dobro! V klet, tam je toplo!"

"Dobro je! Toda hitro, hitro!"

Neža je stekla za gospodom Josipom, ki je hitel v klet z zimsko kapco na glavi.

"Ko odidejo gosti, te odprem zopet", je rekla Neža, zaklepajoča vrata z ogromnim ključem, ki jej je visel ob pasu z drugimi ključi vred.

Hvala Bogu! sedaj je skrit!

Kmalu potem je pridrhalo pet kočij na dvorišče. Od kedaj jih že ni bilo toliko na Strugi!

Oglasni se računa po tarifu v petitu; za naslove z dobelimi örkmami se plačuje prostor, kolikor obsega navadnih vrstic. Poslana, osmrtnica in javno zahvalo, domadi oglasi itd. se računajo po pogodbi.

Vsi dopisi naj se pošiljajo uredništvu ulice Caserma št. 13. Vsako pismo mora biti frankovano, ker nefrankovana se ne sprejemajo. Rokopisi se ne vračajo.

Naročnino, reklamacijo in oglase sprejema **tepravnštvo ulice Molino piccolo hšt. 3, II. nadst.** Naročnino in oglase je plačevati loco Trst. Odprte reklame cije se proste poštane.

ke, napojene narodnim duhom, padajo svojimi malimi golobiči in ponosnimi možmi neustrašljivo in zaresno delajo na polju narodnega blagostanja in domovinske sreče.

Mož, ki ne skrbi za tako rodbinsko soglasje in ki iz raznih ozirov ne goji narednega duha v svoji rodbini, tak možni vreden sin svojega naroda. Tudi v našem slovenskem narodu imamo, žal, tu pa tam takih izgledov. Je mož, ki tu pa tam zavzemljejo tudi častna mesta v našem narodnem življenju, ki pa vendar, zbek osebne koristi, imetja ali dobre službe, rekli bi, nekako harmonički potiskajo razvoj narodnega duha v družini, a s tem škodujejo izdatno interesom svojega naroda. Neredko se dogaja v takem domovinstvu, da se družina odtnjuje od naroda, dočim se glava iste družine proslavlja radi nje delovanja v službi naroda. To je žalostno zares.

Učenje tujega jezika je že zato nevarno za narodnost — pravi Böck — ker isti tuji jezik lahko postane jezikom rodbinskim. Radi tega treba paziti, da pojedinci v narodu le tedaj govore tujim jezikom, ko zahteva tako najnajnje potreba izven kroga družinskega; smrten greh zoper svoj narod pa je, ako se v rodbini govori tujim jezikom in neguje istega. Kakor se moramo protiviti temu, da nam šola odttuje deco, takisto se moramo odločno boriti zoper vsakogar, ki nam odnaroduje družine, ali ki v istih bodisi katerimkoli načinom širi mlačnost do narodnega duha.

Glasoviti ruski učenjak in profesor na vseučilišču petrograskem, Vladimir Ivanovič Lamanskij, je napisal v čistu "Živaja starina" važen članek, v kojem odločno zagovarja pravice manjih narodnosti ter pouk v maternem jeziku v ljudskih šolah.

Omenjeni učenjak piše: "Ako menimo, da je velike važnosti svoboda ljudskega duha, moramo priznati tudi, da treba zaresno poštovati tudi različnost kulture in izobražbe. Vsaki jezik se širi na svoj način. Jezik, ki ima bogato književnost in

Neža je stopila pred goste in jim začela ponujno govoriti:

"Ah, kako velika čast, da ste nas obiskali! A še kako bolj se bo žalostil gospod Josip, da ga ni danes doma!"

"Da ga ni danes doma!" vprašala je neka gospa. "In vendar nas je povabil na ta dan v goste!"

"Meni ni nič rekel o tem", je povedala Neža tiho.

"In kje je gospod?" je vprašal neki posestnik. "Sel je obiskat gospoda Juriniča na Brdo", se je hitro zlagala Neža.

"To ni resnica", se je oglasil iz kočije močan glas gospoda Juriniča, "kajti jaz sem tu!"

Neža je stala kakor poparjena.

"Jaz sedaj ne grem več domov!" je reklo jeden gostov ostalem društvu. "Kjer sem povabljen, tam bom tudi obedoval!"

"To se razume!" so se oglasili ostali gosti.

"Jaz mislim", je začel zopet ta gost, "da najdemo v hiši vsega, česar potrebuje lačen želodec... Kokoši se sprejemajo po dvorišču... pur tudi vidimo... in vina je menda tudi v kleti... Potem imamo tudi mnogo kuharic, kaj ne, milostive gospe?"

kulturo, se učimo radi potrebe. No, v nizih ljudskih učilnicah moral bi vladati samo narodni jezik. Kdor v takih šolah uči tudi jezik, ta uliva vodo skozi sita. Otroci se ne nauče tega jezika, in če se ga kaj nauče, pozabijo to zopet doma. Prazna je zahteva, da vsakde mora znati državni jezik. Kdor ga potrebuje, se ga že nauči.

V svojem lastnem jeziku se človek poprej nauči ljubiti in spoštovati svojo domovino. In naj je materini jezik priprst in siromašen, vendar je mil roditeljem in otrokom; radi šole z materinim jezikom bodo še bolj ljubili Rusijo in njenega carja. Ne sme se pozabiti, da je človek, prezirajoči svojo narodnost, najodurnejši pojav, in da je vsak priprst seljak druge narodnosti, ki ji neume ruski, stokrat koristneji za Rusijo, kakor pa odpadnik, če tuji dobro govoriti ruski. Ne spoštovati koje narodnosti, je nekrščansko, velika pesreča... Prizeti treba, da raznolikost "popolnjuje in oploduje jedinstvo. Vsaki predpostavljeni, koji neume narodnega jezika, je gola nička". (Pride še.)

DOPISI.

Št. 197

res.

Slavnemu uredništvu "Edinost"

v Trstu.

V zmislu §. 19. tiskovne postave vabim slavno uredništvo ponatisniti v list "Edinost" sledeči

popravek:

Vsled uradnih poizvedeb je dognano, da ni res, kar se trdi v dopisu "Iz Buzeta" natisnjeno v številki 113. lista "Edinost" z dne 19. Septembra t. l., da so namreč Buzečani dne 15. p. m., ko je šel tamkajšnji kapelan po opravkih skozi mesto k cerkovniku, kičali za njim med drugim tudi "Eviva Italia, Dante Roma". Res je samo, da so nekteri nekaj vinjeni buzetski fantje in nekteri otroci, ki so za kapelanom hodili, kričali "Eviva l'Istria italiana", "Eviva l'Austria", "Eviva Badeni".

Ni res, da je tekla kri, ko sti prišli kapelnovi sestri ponj, in da je kamenje in palice letelo za njima in jedno njiju dobro ranilo na glavi;

Ni res, da je omedilela cerkvenikova žena samega strahu pred rogovileži. Uzrok te omedilice je bil temveč preprič, ki ga je imela z enim Buzečanom v le privatnih zadevah;

Ni res, da je kapelan sedel v hiši postarne ženice, pri kateri se je skril, 4 ure, ampak samo pol ure;

Res pa je, da so Hrvati, ko se je vračal gospod ministerski predsednik grof Badeni iz Pulja, Buzečane z buzetsko godbo vred na zeleniški postaji zasramovali, strahovali, in tako prisili zapustiti postajo.

Ces. kr. okrajno glavarstvo
v Kopru, dne 2. oktobra 1896.
C. k. namesništveni svetovalec
Schaffenhauer.

Političke vesti.

V TRSTU, dne 5. oktobra 1896.

Državni zbor. (Poslanska zbornica.) Poslanska zbornica je v svoji seji minole sobote zavrgla nujnost obeh predlogov — Nemca Pergelta

"O, me bomo rade kuhal!" so odgovorile gospe jednoglasno.

Neži so se lasje ježili, ko je slišala ta razgovor. Ali je mogoče, da se bo gostila vsa ta gospoda v tem siromašnem gradu? Ali to pristeji gospodi? Dokler je stara Neža tako premišljevala, so začeli gosti že izvrševati svojo osnovo. Zapovedali so odpreti vsa vrata in si tu uredili kakor da so doma. Kočičaži so odveli konje v hlev, kjer so jih po gospodsko krmili se senom in ovsem. Gospoda je zapovedovala služenčadi, da naj zakolje za obed lepo in veliko kokoš, miljenko Nežino, in dva najdebeleja purana. Neža je gledala je vse to, prekrižavala se in klicala Boga na pomoč, toda še črhnilti ni se upala. Gospe so si zasukale rokave, privezale predpasnike in prale, čistile, pekle! Naše so veliko masti in sira. Bodejo torej tudi tečne gibanice sre sirom — no, popolnoma gospodski obed. Napisled je imela Neža toliko posla, da je pozabila na gospoda Josipa v kleti. Vsaki čas je bilo treba kaj pokazati, kaj primesti. "Kje je sol, kje je mast, kje je voda, kje so jajca, kje je sir?" vpraševalo so jo gospe neprestano. Bilo je dosti posla, vendar je bil kmalu pripravljen obed. (Zvrštek pride.)

in Čeha dra. Herolda — o čeških odnosajih. Bila je seveda precej viharna razprava. Dobro je posl. Pacák označil takto nasprotnikov, ki vedno kriče liki bežečemu tatu: Primite tatu. Po našem reki, da se Nemci ravnajo po pravilu: Reci mu, da ti ne poreče on. (Tako delajo tudi Italijani po Istri. Kadar-koli so provzročili oni sami kako rabuko, hitro drugi dan prinašajo dunajski listi obširna poročila, kako so izjavili — Hrvatje. Žal, da na vladno vspavajo s to svojo takto.)

O položaju. V popolnem soglasju z našo sodbo o najnovejšem manevru nemške levice v poslanski zbornici na Dunaju, piše tudi navadno dobro poučeni dunajski poročevalec praške "Politike", da na vse zadnje bode ogromna večina nemške levice glasovala za proračun. Druzega pa si ne želi grof Badeni za sedaj. Da ima le proračun pod streho, potem bode že "vodil" stvari naprej, dokler ne poteče zadnja minuta zakonite dobe te poslanske zbornice. Precejšnjo gotovostjo moramo računati, da se mu to tudi posreči. Poljaki, konzervativci in druge manje skupine so že izjavile, da hote glasovati za proračun; Čehi se drže sicer rezervirano, a je že sedaj gotovo, da ne bodo delali družbe levičarjem, ako bi le ti hoteli uporabiti najostreja sredstva zoper grofa Badenija in slednjic je tudi gromenje levičarskih topov samih "čuti vedno v veči daljavi".

Mi že takoj od prvega začetka nismo precejnevali ropotanja nemške levice. Premnogokrat so že igrali komedijo se svojimi izjavami, napovedujočimi "najstrožjo opozicijo", da bi človek mogel verjeti v zaresnost takih groženj.

Mi razumemo te grožnje iz dveh vzrokov. V prvo je res, da so navadno preplašili vlado se svojimi grožnjami, v drugo pa so volitve onkraj praga bližajočega se novega leta. Ko pa se bližajo volitve se pa tudi levičarski poslanec mora spomniti na volilce. Volilci pa so postali nekam čudni in zato je nemškoliberalno kljuse jelo zopet delati drzovite skoke. Volilci naj bi videli, da živinče je še skokonogo in da bi še rado prenašalo cel tovor državnozborskih mandatov.

Sicer pa govore, da ima grof Badeni — za vse slučaje — že v žepu dovoljenje za razpuščanje državnega zборa.

V potrdilo gori označenega menenja, bodu tudi navedeno še najnovejše današnje poročilo z Dunaja: "Vse vesti o razpuščenju zbornice so neosnovane. V pogovorih z raznimi poslanci je grof Badeni zatrdiril opetovanje, da napre vse sile v to, da zbornica reši proračun še v sedanjem zasedanju. Vsprejem proračuna je zavisen od Mladočehov, koji so izjavili svojedobno, da ne bodo glasovali za istega".

Car na Francoskem. Predvčerjajnjem zvezd je carska dvojica ruska ostavila Balmoral na Angleškem, poslovivši se najljubeznjiveje od kraljice Viktorije.

Car stopi v Cherbourgu na francoska tla. Predsednik francoske republike je odpotoval včeraj v Cherbourg. Navdušenje v Parizu je že sedaj veliko. To navdušenje se je pokazalo že ob vožnji predsednika iz elizejske palače na kolodvor. Množica je viharno pozdravljala predsednika.

Zopet klanja v Carjemgradu. Iz Carjegrade poročajo dne 3. t. m. privatno: Minolo noč je v Stambulu zopet tekla kri. Turška vlada bode sicer skušala utajiti te dogodke, toda njih resničnost je neovrnja. "Softi" (dijaki) hoteli so v Stambulu prirediti demonstracijo pred Yıldız-kioskom (cesarsko palačo). Toda vojaki so jih obkobil in v navstavšem pretepu bilo jih je nekaj ubitih. Ostale so vojaki razkropili. — V glavnem mošči, baš na onem kraju, kjer vrši mohamedanci svoja verska umivanja, našli so danes na zidu pribite ustrojene ovčje kože, na kajih je bilo stakov, pisanih z rudečo barvo ščuvajočih zoper kristjane in zoper evropske vladarje.

Sultan želi uvesti reforme. "Neue Freie Presse" od m. petka javlja iz Pariza: "Journal des Débats" objavlja pogovor, ki ga je imel minole nedelje neki francoski politik s sultonom. Sultan je povdarił, da je bil imenoval samo kristjanske paše v komisijo, ki je imela nalogo preiskovati poslednje dogodke, kajti na ta način da je hotel doseči popolno nepristransko postopanje. Med temi kristjanskimi pašami da je bil tudi Madjar Széchenyi.

Sultan je izjavil zajedno, da je pripravljen uvesti reforme, določene v Berolinski pogodbi.

Toda Evropa naj uvaži, koliko zaprek se zoperstavlja uvedenju preosnov v cesarstvu, ki je se stavljeno iz tolikih plemen in tolikih narodnostij, žečih ravopopravnosti, a ne hotečih nositi tudi bremen. Posebno, kar se dostaja vojaške službe, je rekel sultan, vrši isto izključno le mohamedansko ljudstvo. Slednjič je izjavil sultan, da je uvažil prošnjo armenskih prvakov in dovolil imenovanje novega armenskega patrijarke. Razgovor je dovršil sultan zagotovilom, da goji najiskrenejo željo, da se povrne red v njegovo cesarstvo.

Različne vesti.

Umrl je v Pragi lastnik glavnega lista češkega, "Narednih listov", gosp. Julij Gregr, brat državnega poslanca dra. Edvarda Gregra. Julij Gregr je dovel svoj list do take dovršenosti, da je šteti istega med prve liste monarhije avstro-ugarske. S časnikarskim delovanjem pok. Julija Gregra je tesno spojen tudi velikanski preobrat, ki se je izvršil v parlamentarnem zastopstvu naroda češkega. Julij Gregr je bil svojedobno tudi državni poslanec. Pokojnik je bil v dobi 65 let. Časten mu bodi spomin!

Vladika Šterk je včeraj popoldne obiskal cerkev oo. kapucinov. Cerkev je bila natlačeno polna vernikov. Povračajočega se ob 7. uri zvečer v katedralko sv. Justa so spremljali premilostnega vladika navdušeni vsklikli množice; zajedno so se prizgali bengalični ognji po vsej poti.

Mestni svet tržaški in pa vodovod. V poslednji seji našega mestnega sveta pojavila se je tako zanimiva prikaz: večina našega občinskega zastopa vrnila se je gledé vodovoda po dolgem tavanju in tapanju slednjic tje, --- kjer smo bili pred leti. Po tolikih "studijah" in načrtih in stroških, vrgla je večina dotle priljubljeni ji načrt Reka-Bistrica v koš, in se poprijela "novega" vodovoda — Pivke, koji načrt sta izumila in sestavila inženirja Schmick, oče in sin. Na vsak način je obsojati in obžalovati, da se je zavrglo toliko denarja za vodovodne "studije", kajti že pred leti čula se je sodba, da ta načrt ni izvedljiv. Toda tolažimo se pa s tem, da se morda uresnici načrt Schmickovih. Uvažiti je, da bi po tem načrtu bilo napeljati dva zelj obilna vira iz Planinskih gozdov. Ta vira sta last kneza Schwarzenberga, torej privatno lastništvo. Zatorej ne bi bilo težavno pridobiti si pravo izkorisčanja teh virov, ker ne bi se s tem kršila prava tretjih oseb, ali strank. Razen tega pa je tudi vpoštevati, da so viri pri Planini mnogo bliži Trstu, negoli Bistrica in pa Reka. Vsled tega morajo biti tudi stroški za napeljanje vode manjši.

Po našem menenju je tudi povsem umestno, da se ni v poslednji seji zasnoval poseben hidravlički odsek, dasi se magistratovo glasilo nekako jezi na tem. (Morda so imeli ravnatelji že pripravljenega kojega "benjamina" za kako dobro službo? Stavec.) Ta odsek je bil vendar namenjen izrecno le zato, da bi pripravil podrobne načrte za vodovod Bistrica-Reka. Ker pa so gospoda vrgli ta načrt v koš, kakor so to hoteli storiti že zdavn, umevno je samo po sebi, da ni treba občini nakladati brezpotrebnih bremen. Vsakakor pa je značilno za naš mestni svet, da te okolnosti niso hoteli uvideti v poslednji seji vsi svetovalci.

Nepopolne volilne listne. V tržaških italijanskih listih čitamo, da je tukajšnje c. kr. namestništvo zauzalo občinskemu načelniku posebnim dekretem, da je obustaviti objavljajenja prvotnih volilnih listin. Vzroka temu obustavljenju je baje iskati v okolnosti, da niso bili vpisani v volilne listine državni upokojenci in je bilo izpuščenih mnogo pomorskih kapitanov dolge vožnje in celo nekatere kategorije državnih uradnikov, n. pr. c. kr. državnih železnic. Valedi tega obustavljenja bodo volitve v tržaški občinski zastop še le koncem novembra ali početkom decembra meseca.

Resolucije pol. društva "Edinost" in "L'Istria". Od kodi ta čast? Res nenavadna čast! Poreška "L'Istria", to glasilo deželnega odpora istrskega in zagovornica one največje krivice, koji pravimo "italijansko nadvladje v Istri", je bila tako milostna in dobrotna, da je ponatisnila resolucije, vsprejete na zadnjem občnem zboru društva "Edinost". To je prav in lepo, saj mi moramo le želiti, da se tudi italijansko ljudstvo seznanja z našimi zahtevami.

Seveda je „L'Istria“ napisala tudi komentar k tem resolucijam. Na tem komentarju pa smo strmeli. Tako podtikati in zasukavati zna pač le oni, ki hoče zagovarjati slabo stvar, ki mora lagati, ker resnice govoriti ne sme, ako noče pred vsem svetom obsoditi samega sebe.

Pravi, da mi v svojih resolucijah govorimo nekako tako, dokor da bi Italijani sleherni dan pobijali vsaj dvanaestorico Slovanov. Kar pa se dostaja le skromnega napredka Slovanov v zadnjem času — modruje „Istria“ — je stvar jasna kakor beli dan. Krivi da smo namreč sami, ker trgamo vezi, ki spajajo deželo z mestami, kjer so inteligenci, napredki, iniciativa itd.

Hoho! Nočemo se prepriprati z „Istria“ o tisti izobraženosti in napredku, ki imata baje svoje zavetiske v istrskih mestih. Treba le pogledati po ulicah teh mest — le jedna urica zadošča v vsakem mestu — da se prepričamo kake vrste kulture središča so ta mesta. O tej kulturi, o vršenju take kulturne naloge od strani istrskih mest, more govoriti „Istria“ svojim dunajskim prijateljem, kojim so naše istrske razmere španjske vasi, nam pa naj le molči o tem. Saj se poznamo!

Zavrniti pa moramo prizadevanje „Istrie“, da bi vzbudila domnevjanje, da istrski Slovani ne napredujejo le v zadnjem času, odkar so se jeli boriti za svoja narodna prava, ali — da govorimo z „Istria“ — odkar so se jele trgati vezi med deželo in „kulturnimi središči“. To je poskus fazičkacije najdržniše vrste. Sedanje tužno stanje Slovanov Istre je posledica uprave blizu jednega stoletja. Kdo je inenj vso oblast v rokah v tej deželi, dokler se niso pričeli narodni boji? Mar ne isti Italijani, ki jo imajo še dandanes? Ali niso imeli torej časa dovolj, skrbeti, da bi se bila tudi ta pokrajina razvijala gospodarski in duševno vsporedno z drugimi pokrajidami? Zakaj niso skrbeli tega?

Ne, gospoda! Taka zanemarjenost, kakoršna je tam dol na vseh poljih, ne more nastati v jednem desetletju, tako tužno položenje se more razviti le po tradicionalnih in dolgo trajajočih zamudah. Vi, in le jedini vi, ste zanemarili to pokrajino, ker ste hoteli, kakor hočete še danes, da ista budi zanemarjena, ker veste — saj ste dobri računarji — da le moralno in gmotno propalo ljudstvo je na razpolago vsakomur. Nikdar niste skrbeli za pokrajino, ker ste vsikdar skrbeli le zase!! Mi poštovamo vaše narodno navdušenje, vaš italijanski fanatizem, kakor zasluži, vendar pa vemo in smo uverjeni, da ta narodni fanatizem ni jedini motor, ki goni vaše delovanje, ampak da je narodna in politička agitacija: vaša borba za političko in narodno nadvladje, zajedno borba — za kruh, za dober in bel kruh. Nikjer, v nobeni pokrajini avstrijski ni takih odnošajev, da bi bila politika, da bi bila narodna hegemonija tako očitno rednica toljim ljudem, hotečim živeti, ne da bi delali. Ves vaš „idealizem“ ima mnogo mnogo kaj prozaiške primesi, koje jeden glavnih sestavnih delov je tista praksa — cento per cento.

Da so mogodi taki odnošaji, treba seveda, da je ljudstvo nevedno. V tej potrebi je bil vir in postanek zaostanju istrskih Slovanov.

Ne zavijajte torej! V tem ni vzrok bedi istrskega ljudstva, da so se jele trgati vezi med deželo in nje „kulturnimi središči“, marveč v tem, da so bile te vezi še pretesne skozi desetletja, a razmerje je bilo tako, kakoršno je med onimi, ki hote komodno živeti od obresti svojih malih kapitalov in pa med siromašnim dolžnikom.

To smo morali enkrat povedati slavni „Istrii“.

Sedaj nam je preiti k neki drugi izjavi „Istrie“, iz koje je razvidno, kakimi sredstvi se vzdržuje italijansko gospodarstvo v Istri. „L'Istria“ se namreč spodbika na resoluciji pol. društva „Edinost“, zahtevajoči, da vlada ukrene potrebno, da se vsakomur oleksa izvrševanje volilnega prava. Človek z navadnim razumom in navadno vestjo gotovo ne bi mogel razumeti, kako bi se mogel kdo spodbikit ob to opravičeno in liberalno zahtevi. „L'Istria“ se vendar spodbika; spodbika se, ker je nje glasoviti liberalizem prikrojen — za istrske razmere!

Stvar je vendar jasna. Ako zakon dovoljuje kje pravo, morajo izvrševatelji zakonov skrbeti za to, da vsakod čim lože vrši to pravo. Sosebno volitev znači izražanje svojega menanja, oziroma

menanja večine; ako hočemo torej, da bude volitev res to, kar mora biti, poskrbeti treba, da vsakod čim najložje pride na volišče in da more oddati svoj glas brez moralnega ali fizičnega pritiska. Svobodna volitev je vogeln kamen parlamentarnemu in konstitucionalnemu življenju. A le za svobodno volitev — brez razlike narodnosti — se je potegnila dotedna resolucija polit. društva „Edinost“.

Kako za božjo voljo prihaja torej „Istria“ do tega, da pravi, da mi zahtevamo za-se privilegij. Resolucija ne govoriti ne o Slovanih, ne Italijanah, ampak zahteva le, da naj se v oliečanju volitev v kmečkih občinah zasnujejo volilne sekcije na primernih mestih.

„L'Istria“ se zgraža na tej zahtevi. Ona že vé, zakaj, mi pa — tudi! Zgraža se, ker se boji i svobodnih volitev. Ona ve in mi vemo, kako se „delajo“ volitve, kjer mora siromašni istrski sejjak na volišče med špalirjem laške gospode. Po osnutju volilnih sekcij na primernih mestih, bi seveda postal nemogoče tako strahovanje volilcev in potem bi bili drugačni tudi — vspehi volitev. Tega se boji „L'Istria“. Altro che privilegio. Pač, privilegijev bi že hoteli ta gospoda, toda — zase. Saj se živé in redé o samih privilegiijih.

Po takem moramo res vprašati: ali je možna odurneja lažljivost in neiskrenost nego je ta, da pravi „Istria“, da treba vsem zagotoviti pravo glasa, a se zajedno upira sredstvu, ki bi le povspesilo izvrševanje tega prava?! Ljudje, ki tako postopajo, morajo že biti v strašni moralni dekadenci. Res: v komentarju „Istrie“ k resolucijam društva „Edinost“ je obsežena najhujša obsodba onih, kojim služi ta list!

Listine porotnikov za Trst. V zmislju določeb zakona bodo pravne listine porotnikov za leto 1897. javno izložene na mestnem magistratu, II. nadstropje (zadej), soba št. 14, od 10. do 17. t. m., vsak dan od 9. ure predp. do 2. pop. — Slednemu je svobodno reklamovati v omenjeni dôbi ali ustno na zapisniku ali pismeno, če bi opazil, da so iz listin izpušcene osebe, ki so po zakonu poklicane vršiti porotniški posej, ali pa da so vpisane take, ki so izključene po zakonu. Posebna občinska komisija bodo razsojevala o uloženih reklamacijah in o vzrokih, navedenih za iste. Proti razsodbam te komisije je dovoljeno uložiti morebitne pritožbe mestni magistraturi tekom 3 dni.

Izlet „Tržaškega Sokola“ v sv. Križ je bil impozantan vzlic dejstvu, da je motilo deževno vreme. Uhod in odhod impozantna. Veselice se je udeležilo gotovo nad 2000 oseb. Daljše poročilo v nocojšnjem večernem izdanju.

Mestna hraničnica v Radovljici. V mesecu septembru 1896 je 57 strank uložilo 11.530 gld. 92 nč., 15 strank vzdignilo 2.301 gld. 04 nč., 14 strankam se je izplačalo posojil 5.984 gld. 12 nč., stanje ulog 47.874 gld. 47 nč., denarni promet 35.579 gld. 85 nč.

Ogerski dostavljavci brzojavk na biciklu. Ravnateljstvo ogerskih pošt javlja, da od 1. oktobra naprej dostavljavci brzojavk dostavljali brzojavke na biciklu. Baš tako listonoše pisma „ekspre“. Dotična dvokolesa bodo pobaranja rdeče in črno ter bodo imela primeren uradni napis.

Italijanski prestolonaslednik na Črnigori. „Glas Črnogorca“ od minole sobote javlja službeno, da pride princ Neapeljski danes, 6. oktobra, na Cetinje. Isti list dostavlja, da kraljevič ostane na Črnigori, dokler ne odpotuje s princem Jeleno k poroki. — Isti službeni list povdaria — govoré o smrti princezinje Olge —, da so tem povodom izrekli knezu Nikoli svoje sožalje vši evropski dvori.

Na oglaš mednarodne razstave opozarjammo naše čitatelje. Ta razstava je res vredna, da si jo človek ogleda.

Turška vojska. Dandanes, ko se evropa grozi Turčiji, in le-ta pa mirnodušno — obeča reforme, ne da bi storila kaj bistvenega, zanimivo je vsakakor, ako si ogledamo nekoliko pobliže moč Turčije, kojo bi v skrajnem slučaju mogla uporabiti za obrambo — svojega življenja.

Vojna sila Turčije sestoji iz pravih Turkov, kajti Kurdi in Arabi se ne novačijo, kristjani pa se morejo odkupiti od vojaštva. Vai sposobni Turki morajo v vojake z 20 letom in ostanejo vojaki do štiridesetega leta. Čim so unovačeni, uvrsteti jih v „nizam“ (stalno, redno vojsko), kjer ostanejo 6 let.

Potem se prenestijo za 8 let v „redif“ (domobranstvo, rezerva) in zadnjih 6 let služijo v „muzafifuz“ (črna vojska). Povprečno število novincev je 140.000 na leto. Vsenakupna turška vojska šteje 700.000 mož. Vojski so oboroženi s puškami Mauser, ki nosijo do 3.000 metrov daleč. Topništvo, koje so nedavno reorganizovali nemški častniki, ima 1400 topov, izmed katerih je 900 novega sistema Kruppovega, ostalih 500 je starih. A turška vojska nima kój za svojih 200 eskadronov konjišta in za topništvo na planem. Uvažiti je tudi, da težavna komunikacija z oddaljenimi azijatskimi pokrajinami ne dopušča hitre koncentracije vojske.

Vojska je urejena (kakor avstrijska) na teritorialnem sistemu; vse cesarstvo je razdeljeno na 6 velikih vojaških okrajev. Vsak okraj ima jeden voj, sestavljen iz dveh divizij pehote, jedne divizije konjišta in drugih čet, pripadajočih stalni vojski. Redif (domobranstvo) pa sestoji iz 22 divizij, razdeljenih v 6 okrajev.

Kakor se vidi, ima sultan močno vojsko za seboj, katere pa — žal — plačati ne more. No, priznati pa je treba kljubu vsemu, da se Turki bijejo hrabro, kadar gre za obrambo celote države in nje nezavisnosti. To so Turki pokazali leta 1877. v rusko-turški vojni.

Štrajk v Mostu na Češkem. Gibanje se je pomirilo. Noč med nedeljo in ponedeljkom je prošla mirno. Nadejati se je, da so se delavci povrnili na delo. Oblasti so zaplenile več anarhističnih proglašov, ki so se bili trosili po noči.

Mlad“ dijak. Na vseučilišču v Hallu studira sedaj medicino 53letni doktor bogoslovja Ivan Linke. Ta luteranski cerkveni učenjak, ki si tako rekoč na stare dni hoče premeniti poklic, je bil doslej arkidiakon v Altenburgu. Pač važni so morali biti vzroki, ki so določili doktorja, da je ostavljal visoko cerkovno službo ter se posvetil novim študijam!

Modri Salomon nove dôbe. Nekje na tem svetu sta se pravdala nedavno dva gospoda pred sodiščem. Vzrok pravil je bil dežnik, pozabljen v neki gostilni. Oba sta ga reklamovala in hotela imeti za svojega, navedši celo vrsto dokazov. Stvar je spravila sodnika nekoliko v zadrago. In ker vendar ni mogel razsoditi po vzgledu modrega Salomona starega testimenta, prisodivši namreč prepričljiva se gospodoma vsakemu polovico dežnika, rešil se je začasno s tem, da je o dložil razpravo za teden dñij. Dežnik je ostal v pisarni sodnikovi. In tu se je dogodilo, da je nekega dné, ko je sedel sodnik v uradu, pričelo lititi kakor iz škafa, a gospod sodnik ni imel dežnika s seboj. Uradne ure so potekle. Sodnik se ni premisljal dolgo, ampak „izposodil“ si je dežnik, ki je bil predmet prepira. Sodnik je šel v gostilno, zatem v kavarno. Med tem se je zvedrilo in gospod sodnik vrnil se je zvečer — brez dežnika domov. A to ni šala. Zatorej je šel sodnik urno iskat izgubljenega dežnika, toda vse iskanje in poizvedovanje je ostalo brezvsešno. Jojmena, to je kočljiva stvar! Toda bistroumni gospod sodnik se je kmalu rešil iz zadrage. Naslednjega dné je kupil nov dežnik, ki je bil prilično podoben izgubljenemu, ga vzel s seboj v urad in ga postavil v kot na mesto „prepirnega“....

Došel je zopet dan razprave zaradi dežnika. Tožečima se in prepričljiva se gospodoma pokazali so dežnik z vprašanjem, čigav da je. Oba sta odgovorila soglasno: „Moj ni!“ — „Moj ni!“ In na temelju te izpovedi je sodišče konfiskovalo prepiran dežnik, prepričajoča se gospoda pa obsojilo zaradi „lahkomiselnega nadlegovanja sodišča“ vsakega na 10 gl. globe. Oba gospoda sta šla iz dvorane zelj poparjena, toda pomirjena.

Kužne bolezni v tržaški občini. V tednu od 26. min. do 3. t. m. je bilo prijavljenih v tržaški občini: 14 slučajev óspic, 6 sl. skrlatic, 12 sl. dávico in 2 sl. legárjeve mrzlice. Umrli sti 2 osebi za óspicami, 4 za skrlatico, 2 za dávico, 1 za legárjevo mrzlico in 1 za porodniško mrzlico.

Koledar. Danes (6.): Bruno, spoznav.; Fida, devica, mučenica. — Jutri (7.): Justina, devica; Marko, papež. — Mlaj. — Selnce izide ob 6. uri 7 min., zatonci ob 5. uri 30 min. — Topleta včeraj: ob 7. uri zjutraj 18·5 stop., ob 2. pop. 22 stop. C.

Loterijske številke, izžrebane dne 3. t. m.: Dunaj 80, 47, 35, 37, 16. Gradec 69, 55, 78, 43, 54.

Književnost.

Matica Hrvatska razpošilja ravnokar svoje letno poročilo za upravno leto 1895. Knjige za 1. 1896. bodo dotiskane skoro in se bodo razpešljale okolo Božiča. Vseh maticnih knjig bodo letos trinajst. Deset njih kakor redni, vsakoletni dar društvenikom, tri knjige pa se bodo prodajale členom „Matica“ po znižani ceni.

Društvene prinose za leto 1896. je uplačati najdalje do početka decembra. Členi so torej opozorjeni, naj čim prej store svojo dolžnost, kajti v interesu reda in gospodarstva „Matica“ ne more odstopiti od določila: da se knjige „Matica“ ne pošljajo nikomur, ki ni plačal členarine.

„Matica Hrvatska“ reče lahko, da je v tem letu storila vse, da kar najboljne obdari svoje člene in z ozirom na najrazličnejše književne potrebe. „Matica“ ima sedaj 11.500 členov in se nadaja, da se to število še pomnoži. Zajedno pa prosi „Matica Hrvatska“ svoje imoviteče člene, naj bi jo podpirali z naročevanjem knjig, koje izdaja v svoji založbi. Posebno opozarja še na izdanje „Hrvatskih narodnih pjesama“.

Uprava „Matica Hrvatska“.

Zola - realizem in „portretne karikature“.

(Zvršetek.)

Vi, gospica, pa navliz temu še vedno zahtevate, da posnemam V a s, pa pišem le o idealnih zaljubljenih, o „Stankotih“, oz. Jankotih ... ali o „strti perotih“ nesrečnih devic? Li morda to nazivljate čisto vino?

Toda ne. Strupen nočem biti! Še kakor dijak sem Vas z veseljem pozdravil, ko ste prijela za pero ... pozdravljam Vas sedaj tem srčnejše, ker ste začela — čujte! — nagibati se k moji struji, k — realizmu. Povestici „Iz naše dobe“ in o perici Mariki („Slike in sličice“. III.) sta vredni vseh Vaših ostalih sentimentalnih novel. Zato želim prav toplo, da jemljete še nadalje t a k e snovi za svoje povesti in romane! Potem — menim — Vas ne bodo čitale več le gospice, nego tudi možje in matere ...

Kamorkoli se ozrete, povsod so na krmilu — realisti. Pri Rusih n. pr. Potapenko, Bobyrkin, Korolenko; pri Nemcih Spielhagen, Sudermann, Voss, Fovotte; pri Francozih Prevost, Bourget, Daudet, Hervien; pri Italijanah Neera, d'Annunzio; pri Anglezih Hall Caine itd. itd. — povsod zmaguje realizem, zatiraje tudi pretirani idealizem. (Blebetanje o „renesanci idealizma“ je nazval celo g. Stritar — bedarijo ...)

Realizem pa zmaguje tudi že pri nas, ne le med možkim, nego tudi med ženskim čitateljstvom, ter si pridobiva pologoma čim več pristašev i med pisatelji, ki so še mlajši od mene. (Čitate „Hrast“ Orla in „Trnje in lovov“ Nigrina v „Zvonu“, pa „Sin“, „Iz ljubezni“, „Vzori in boji“ v „Domu in Svetu“!)

In da z mag a r e a l i z e m p o v s e m , zato se hočem truditi z vsemi svojimi duševnimi močmi, navdušeno, neutrudno, dokler bom gibal! Vem, da bom imel še nekaj hudi borb, a to me ne straši. Nasprotno! Napadi, razprave in pesmi, katere prinaša „Slovenec“ in „R i m . K a t.“ proti realizmu, me le utrujujejo v svetem prepričanju, da sem na edino pravem potu!

Ne bojte se torej, gospica, da se „ustavim sredi puta“! Ustavil se ni niti marsikdo, kateri je žel in kateri žanje za svoje pisarenje le — ignorovanje! —

Konečno pa naj Vam povem še za eventuelno novo in pravo sliko mene, da sem bil rojen že l. 1871., vseled česar se Vaša „karikatura“ v „Ed.“ 113. št. ne krije z meno!

Na vse zadnje prosim čitatelje „Ed.“, naj mi oproste, da sem jih dolgočasil s tolikim odgovorom. Nu, izzvali ste me Vi s silo. Upam pa, da je to najina poslednja polemika. Jaz imam nameč družega posla v izobilju! Zato sklepam za v s e l e j!

V Ljubljani, dne 22. septembra 1896.

Fran Govékar.

Najnovejše vesti.

Budimpešta 4. Njeno Veličanstvo cesarica je dospela sem ob 8½ uri zjutraj.

Budimpešta 5. Posebnim prestolnim govorom je kralj danes zaključil zasedanje zbornice. Prestolni govor povdava, da naša monarhija je v najboljih odnosažih do vseh držav, in da je opravljena nada, da se vzdrži mir.

Budimpešta 4. Danes je kralj otvoril nov most čez Donavo. Most je lepo odčlen.

Mesina 4. Velike poplave so provzročile strašna opustošenja.

Cuneo 4. Vsled povodenj se je porušila cesta in kos mostu čez reko Po. Hiše v Castelgrossu so v nevarnosti.

Trgovinske brzjavke in vesti.

Budimpešta. Pšenica za jesen 7-29 7-31 Pšenica za spomlad 1896 7-49 do 7-50 —. Oves za jesen 5-85—5-86 Rž za jesen 6-24—6-25 Koraza za sept.-okt. ——

Pšenica nova od 78 kil. f. 7-25—7-30 od 79 kil. 7-35—7-40, od 80 kil. f. 7-40—7-45 od 81. kil. f. 7-50 7-55, od 82. kil. for. ——. Ječmen 5-20—8— prosa 5-65—6—.

Pšenica. Zmerno povpraševanje in ponudbe omejeno. Vreme: maglino.

Praga. Neradimirani sladkor for. 12'15, oktober-december 12-22 mirno

Havre. Kava Santos good average za oktober — za februar —

Praga. Centrifugal novi, postavljene v Trst s carino vred odpšiljatev precej f. 84-75 — Concasse 85-75 — Četvrtov 89 — —. V glavah sodih 49 — —

Hamburg. Santos good average za oktober 49 — za december 50-25. za marec 1897. f. 50-50. Trdno.

Dunajske korse 5. oktobra 1896.

	predvčeraj	danes
Drljavi dolg v papirju	101.85	101.85
" v srebru	101.50	101.50
Avtrijska renta v zlatu	129.80	125.75
" v krovah	101.20	101.10
Kreditne akcije	871.10	868.90
London 10 Let.	119.70	119.70
Napoleoni	9.53	9.53%
20 mark	11.78	11.78
100 italij. lire	44.45	44.45

Trdne cene

(Cene se razumejo na debelo in s carino vred.)

Domesti pridelki.

	Cena	od for.	do for.
Plitol: Koks	100 K.	11.75	12.25
Mandoloni	"	—	—
svetlorudeči	"	—	—
temnorudeči	"	—	—
kanarečki	"	—	—
bohinjki	11.	11.25	
beli veliki	"	—	—
" mali	"	—	—
zeleni, dolgi	10	10-25	
" okrogli	"	—	—
medani hrvaški	7.50	7.75	
" štajerski	"	—	—
Maslo fino štajersko	65.	70—	
Ječmen it. 10	8.75	9—	
" 9	9.75	12—	
" 8	11.50	11.75	
Zelje kranjsko	100 K.	5.50	6—
Zepa	"	—	—
Krompir,	2.25	2.50	
Proso kranjsko	8.	8—	8.25
Leča, kranjska	"	—	—
Spah ogeraki	63.	64—	
Mast	51.	52—	
Kava Mocca	165.	166—	
Ceylon Plant. fini	172.	173—	
" Perl.	182.	184—	
Java Malang	147.	149—	
Portorico	168.	164—	
Guatemala	148.	147—	
San Domingo	156.	157—	
Malabar Plant.	"	—	—
" native	"	—	—
Laguayra Plant.	"	—	—
" native	"	—	—
Santos fini	194.	126—	
" srednje fini	119.	121—	
" srednji	112.	114—	
" ordinari	106.	108—	
Rio oprani	"	—	—
" najfiniji	12.	128—	
" srednji	110.	114—	
Slepak Centrifugal I. vrsto	35.25	35.75	
Concassé	86.5	86.55	
" v glavah	38.50	39—	
" razkosani	36.50	37—	
Etič italijanski fini	21.50	22—	
" srednji	20.	20.75	
Japan fini AAA	16.75	17—	
" srednji	16.	16.25	
Haugoon extra	12.25	12.50	
" I.	10.50	10.75	
" II.	9.50	9.75	
Petrolej ruski v sodih	20.	—	
" v zabožih od 29 kil.	6.15	—	
Olio italijansko najfiniji	59.	62—	
" srednjefino	54.	56—	
bombažno, amerik.	29.	31—	
dalmatinško	31.	32—	
Limonj Mesinski	6.	10—	
Pomarante	zaboj	—	—
Mandeljni Dalmatinški	100 K.	—	—
Bari	60.	62—	
Pinjoli	87.	89—	
Bociči Dalmatinški novi	7.	7.25	
Pulješki	4.75	5—	
Štokve Pulješke	"	—	—
" Grške v vencih,	9.75	10—	
Sultanine	44.	52—	
Vamperli novi	26.	27—	
Gibobe	"	—	—
Folenovke srednje velikosti	47.	48—	
" velike	47.	48—	
" male	47.	48—	
Slaniki v velikih sodih	14.	15—	
" 1/2	"	—	—
Žleplo	"	—	—

Podpisani javljam, da ne prevzamem nobene odgovornosti za delbove, ki bi jih naredila moja sinaha Ivana Brišček.

Barkovlje, 29. kmovca 1896.

Andrej Brišček.

Spodaj podpisani, raznašalec našega lista, ki je zajedno ustanovil, priporoča se toplo p. n. občinstvu za popravljanje vsakovrstnih ur. Udani Friderik Colja, vratar hiše št. 8 ulica Solitario.

Ivan Turco

— Via Campanile št. 9, telefon N. 687 — oddaja

belosvetlobne svetilke

s katerimi se ne boji nobene konkurence. Postavljanje na mesto z garancijo in v potrebi tudi popravke in čiščenje izvršuje brezplačno.

Zdravljene krvi

Čaj „Tisočer let“ (Millefiori).

Čisti krije izvirasto sredstvo proti onim službam, če poda v želodcu, kakor proti slabemu probavljanju in hemoroidam. Jeden omot za oskrbljanje, stoji 50 nč, ter se dobiva v odlikovani lekarni

PRAXMARER „Ai due Mori“ Trst, veliki try.

Borjni trg št. 14.

Sedanja razstava: II serija Masava z novimi reprodukcijami bitk pri Amba-Aladzi, Abba Garima, Dogali, L'Alba batonija Michelini dne 26. marca, itd.

Rojav, pristen, naraven sladkor

dobiva se edino v mojej zalogi po tako nizki ceni. Piporočaje se sem